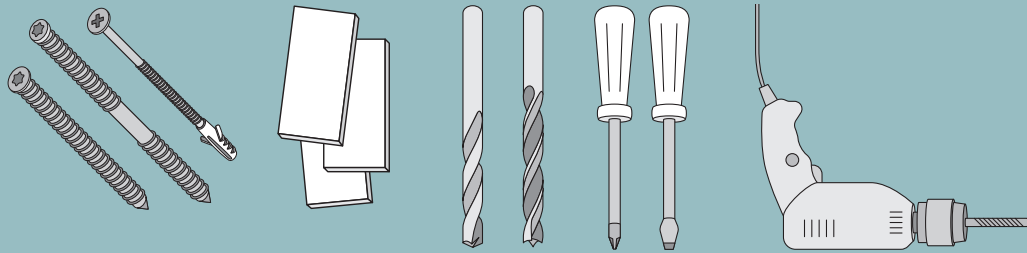
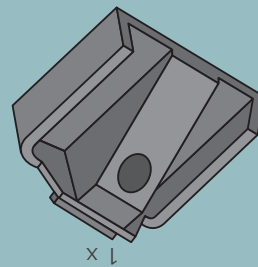


- Ⓧ Verwendung nur bei einer bestimmten Bandtaschenvariante möglich.
- Ⓧ Utilisation possible uniquement avec un certain type de paumelle.
- Ⓝ Kan alleen bij een bepaalde scharnierhoudervariant worden toegepast.
- Ⓝ Poate fi utilizat doar cu o anumită variantă de buzunar cu bandă
- Ⓝ Panforsat pentru uși!



- Ⓧ Bendigtes Werkzeug
- Ⓧ Outils nécessaires
- Ⓝ Benodigd gereedschap
- Ⓝ Unealta necesara



- Ⓧ Lieferumfang
- Ⓧ Contenu de la livraison
- Ⓝ Leveringsomvang
- Ⓝ Volumul de livrare

Ⓧ Montageanleitung
Ⓧ Montagehandleiding
Ⓝ Instrucțiuni de montaj
Ⓝ Instructions de montage

Ausführung / Modèle / Uitvoering / Model	Rund / Chant rond / Rondkant / Muchie rotunjită	bombiert / Chant bombé / gebombeerde kant / Muchie bombată	profiliert / Chant profilé/ geprofileerde kant / Muchie profilată	Soft / Chant soft / Softkant / Muchie moale
Breite / Schéma / Schets / Schiță				
CPL weiß / CPL blanc / CPL wit / CPL alb	✓	✓	✓	✗
CPL design weiß / CPL design blanc / CPL design wit / CPL design alb	✗	✗	✗	✓
Dekor weiß 144 / Décor blanc 144 / Decor wit 144 / Decor alb 144	✓	✗	✗	✗
Lack edelgrau / Peinture gris noble / Lak edelgrijs / Lac gri nobil	✗	✗	✗	✓
CPL Holzoptik / CPL aspect bois / CPL houtoptiek / CPL aspect de lemn	✓	✗	✗	✗
Dekor Holzoptik / Décor aspect bois / Decor houtoptiek / Decor aspect de lemn	✓	✗	✗	✗

Ⓧ Diese Bohrschablone darf nur für Zargen verwendet werden, in der Kunststoffbandtaschen mit einer Durchgangsbohrung der Baureihe ab 2012 verbaut sind.

Ⓧ Ce gabarit de perçage ne peut être utilisé que pour les huisseries dans lesquelles sont montées des renforts de fiche en plastique avec perçage, de la série à partir de 2012.

Ⓝ Deze boorsjabloon mag alleen worden gebruikt voor kozijnen waarin kunststof scharnierhouders met een doorlopend gat uit de reeks vanaf 2012 zijn gemonteerd.

Ⓝ Acest șablon de găurire poate fi utilizat doar pentru cadrele în care sunt instalate buzunare de balama din plastic cu orificiu de trecere din seria începând din 2012.

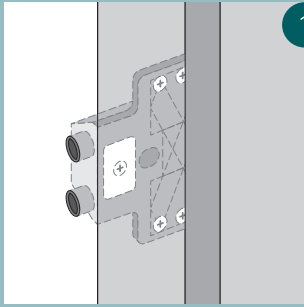


Manufactured for
HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Technische Information,
Stand 01/2023,
MA-Nr. 1034-DE-REV4

Pertura
Türen

perflura



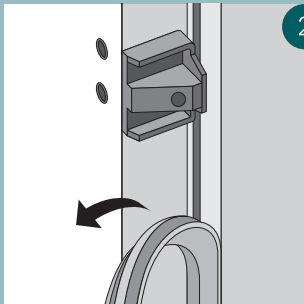
1 **D** Stellen Sie sicher, dass die Bandtasche 4-fach verschraubt ist und die Zarge in Höhe der Bandtaschen druckfest hinterfütert sind. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich die Bandtasche löst oder sich die Position der Zarge verändert.

F S'assurer que les renforts de fiches sont vissés avec 4 vis et que l'huissérie est calé a hauteur des

fiches de manière à résister à la pression. Dans le cas contraire, il y a un risque que les renforts de fiche se détachent ou que l'huissérie bouge.

NL Zorg ervoor dat de scharnierhouder 4-voudig is vastgeschroefd en dat het kozijn ter hoogte van de scharnierhouders is voorzien van drukvaste achtervoering. Anders bestaat het gevaar dat de scharnierhouder loslaat of dat de positie van het kozijn wijzigt.

RO Asigurați-vă că buzunarul pentru balamale este înșurubat de 4 ori și că și cadrul este susținut cu o căptușeală rezistentă la presiune la înălțimea buzunarelor balamalelor. În caz contrar, există riscul ca buzunarul balamalei să se desprindă sau ca poziția cadrului să se modifice.

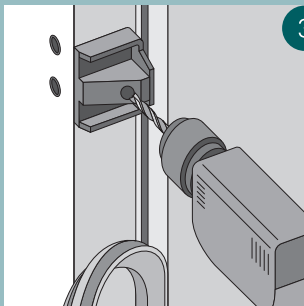


2 **D** Entfernen Sie den Dichtungsgummi auf der Bandseite im Bereich der Bänder und stecken Sie die Bohrschablone in die Inbusbohrung.

F Du côté des fiches, retirer le joint en caoutchouc à proximité des fiches et insérer le gabarit de perçage dans le trou à six pans creux.

NL Verwijder het afdichtingsrubber aan de scharnierzijde in het gedeelte van de scharnieren en steek de boorsjabloon in het inbusgat.

RO Îndepărtați garnitura de cauciuc de pe partea balamalei în zona balamalelor și introduceți șablonul de găurire în orificiul hexagonal.

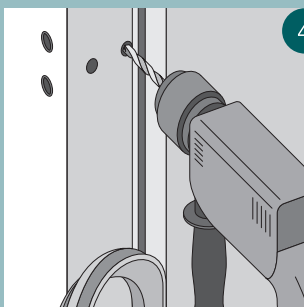


3 **D** Nun durchbohren Sie die Zarge mit einem 6 mm Holzbohrer bis zur Wand.

F Percer maintenant l'huissérie avec un foret à bois de 6 mm jusqu'au mur.

NL Boor nu door het kozijn met een houtboor 6 mm tot aan de muur.

RO Acum găuriți prin cadru cu un burghiu pentru lemn de 6 mm până la perete.

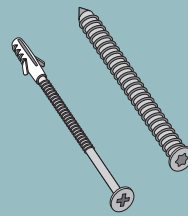


4 **D** Bitte bohren Sie nun mit einem entsprechenden Bohrer (je nach Schraubenvariante) in das Mauerwerk.

F Percer maintenant le mur avec un foret approprié (selon le type de vis).

NL Boor vervolgens met een bij de schroefvariant passende boor in het metselwerk.

RO Vă rugăm să găuriți în zidărie cu un burghiu adecvat (în funcție de tipul de șurub).



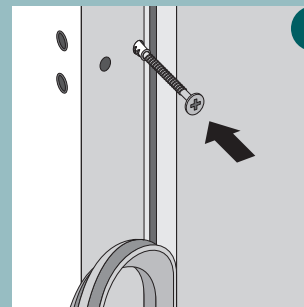
4.1 **D** Es gibt verschiedene Befestigungsvarianten. Bitte wählen Sie die geeignete Variante für Ihr Mauerwerk.

F Il existe différentes variantes de fixation. Choisir la variante adaptée au mur.

NL Er bestaan verschillende bevestigingsvarianten. Kies de geschikte variant voor uw metselwerk.

RO Există diferite variante de fixare.

Vă rugăm să selectați varianta potrivită pentru zidăria dumneavoastră.



5 **D** Drehen Sie nun die Schraube in das vergrößerte Loch ein.

Vermeiden Sie Beschädigungen durch zu fest angezogene Schrauben. Achten Sie nochmals darauf, dass die Zarge druckfest hinterfütert ist.

F Visser maintenant la vis dans le trou agrandi.

Éviter les dommages causés par des vis trop serrées.

Veiller encore une fois à ce que

l'huissérie soit calé a hauteur des fiches.

NL Draai de schroef in het vergrote gat.

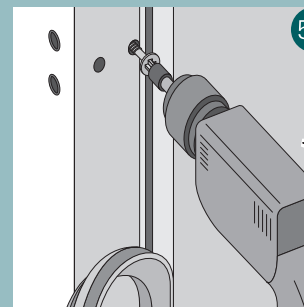
Voorkom beschadigingen door te vast aangedraaide schroeven.

Controleer nogmaals of het kozijn is voorzien van drukvaste achtervoering.

RO Acum înșurubați șurubul în gaura mărită.

Evitați deteriorarea cauzată prin strângerea exagerată a șuruburilor.

Verificați încă o dată că materialul din care este făcută căptușeala cadrului rezistent la presiune.



5.1 **D** Verschrauben Sie dann die Zarge mit dem Mauerwerk und montieren Sie wieder den Dichtungsgummi.

F Visser ensuite l'huissérie au mur et remonter le joint en caoutchouc.

NL Schroef het kozijn vast aan het metselwerk en breng het afdichtingsrubber weer aan.

RO Apoi înșurubați cadrul pe zidărie și montați din nou garnitura de cauciuc.

